



19課
ようごとぶん

Lesson 19
Words and phrases

Leksyon 19
Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
1こずつくばる	give out 1 (piece) to each person	tig-iisang ipamimigay
あまる	be left over	matitira

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
(りんごを) 1こずつくばると、なんこあまりますか。	If you give out 1 apple to each child, how many are left?	Kung ipamimigay ang mga mansanas ng tig-iisa sa bawat bata, ilang mansanas ang matitira?



19課/Lesson 19 /Leksyon 19

【内容】 Contents Mga Nilalaman

2つの数量の対応から「あまり」を求める減法
Corresponding two things of varying quantities to find out the remainder by subtraction
Pagtuguntugin ang dalawang bagay na magkaiba ang dami upang mahanap ang tira/diperensya nila sa pamamagitan ng pagbabawas (subtraction)

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

[] 個ずつ配ると、いくつあまりますか。 / あまる / [] ko zutsu kubaruto ikutsu amarimasuka. / amaru
If you give out one piece (of something) to each person, how many are left? / remainder/left-over
Kung tig-iisang ipamigay ang isang (bagay) sa isang (tao), ilan ang matitira? / tira

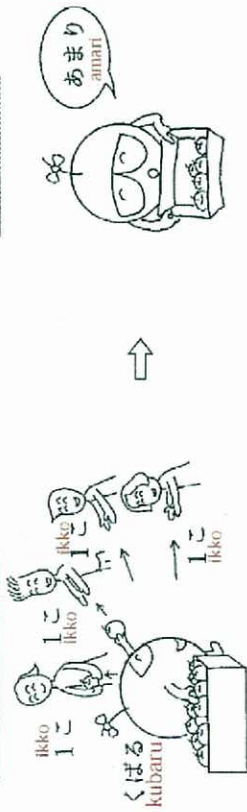
19 いくつ あまりますか。

Ikutsu amarimasuka.

2つの数量の対応から「余り」を求める減法

1

Ringo ga niyuuikko arimasu. Kodomo wa kyuunin imasu.
りんごが21こあります。子どもは9にんいます。
Ikko zutsu kubaruto, ringo wa nanko amarimasuka.
1こずつくばると、りんごはなんこあまりますか。



kyuuiko 21こ niyuuikko
9こ

kyuunin 9にん

あまらます。
Amarimasu.

しき shiki 21 ひっさん hissan
— 9

こたえ kotae 12こ juumiko

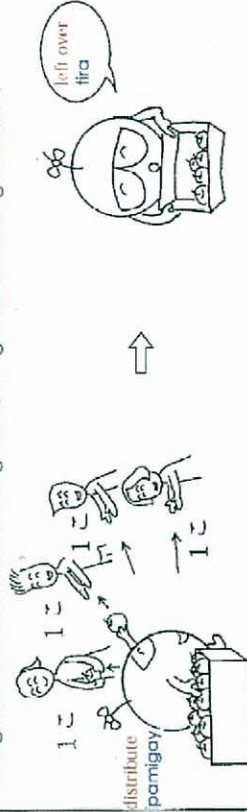


19 How many are left? ilan ang matitira?

2つの数量の対応から「余り」を求める減法

1

There are 21 apples. There are 9 children. If you give out one apple to each child, how many apples are left?
Mayroong 21 mansanas. Mayroong 9 na bata. Kung ipamigay ang tig-isang mansanas sa bawat isang bata, ilang mansanas ang matitira?



21 apples 21 mansanas
9 apples 9 na mansanas
9 children 9 na bata

Some apples were left.
Ilef. May matitirang mansanas.

Equation 21 - 9 = 12
Written calculation


Answer Sagot 12こ



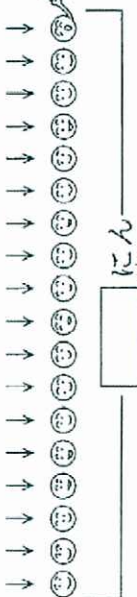
3

(1) はがきが 25まいあります。ともだちは 18にん
 Hagaki ga nijugomai arimasu. Tomodachi wa juubachinin
 います。1まいずつ はがきを だすと、
 Ichimai zutsu hagaki o dasuto,
 はがきは なんまいあまりますか。
 hagaki wa nanmai amarimasuka.


_____ まい mai



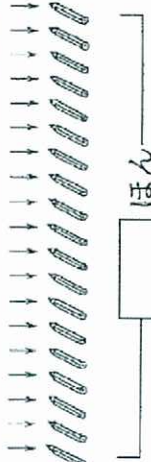
_____ にん nin



(2) キャップが 28 あります。えんぴつは 19ほん
 Kyappu ga nijuuhachi arimasu. Enpitsu wa juukyuhon
 あります。ひとつずつ キャップを つけると、
 Hitotsu zutsu kyappu o tsukenuto,
 キャップは いくつあまりますか。
 kyappu wa ikutsu amarimasuka.



_____ ほん hon




(3) いすが 58 あります。こどもが 43にんいます。
 Isu ga gojuuhachi arimasu. Kodomo ga yonjuusanin imasu.
 ひとつずつ すわると、いすはいくつあまりますか。
 Hitotritsutsu suwaru to, isu wa ikutsu amarimasuka.


3

(1) There are 25 postcards. There are 18 children. If all the children mail 1 postcard each, how many postcards are left?
 Mayroong 25 postcards. Mayroong 18 bata. Kung bawat isang bata ay magpapadala ng isang postcard, ilang postcards ang matitira?

_____ postcards




_____ children _____ bata

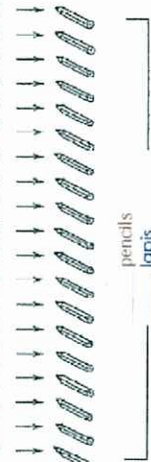


(2) There are 28 pencil caps and 19 pencils. If you put a cap on each pencil, how many caps are left?
 Mayroong 28 takip ng lapis at 19 na lapis. Kung lalagyan ng takip ang bawat lapis, ilang lapis ang matitira?

_____ pencil caps _____ takip ng lapis



_____ pencils _____ lapis



(3) There are 58 chairs and 43 children. If each child takes a seat, how many chairs are left?
 Mayroong 58 upuan at 43 bata. Kung bawat isang bata ay mauupo sa isang upuan, ilang upuan ang matitira?